

## V

(Ogłoszenia)

## POSTĘPOWANIA SĄDOWE

## TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

**Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 11 września 2008 r. — Republika Federalna Niemiec (C-75/05 P), Glunz AG, OSB Deutschland GmbH (C-80/05 P) przeciwko Kronofrance SA i Komisji Wspólnot Europejskich**

(Sprawa C-75/05 P) <sup>(1)</sup>

**(Odwołanie — Pomoc państwa — Decyzja Komisji o niewnio-  
szeniu zastrzeżeń — Skarga o stwierdzenie nieważności —  
Dopuszczalność — Zainteresowane strony — Pomoc regio-  
nalna na rzecz dużych projektów inwestycyjnych — Ramy  
wielosektorowe z 1998 r.)**

(2008/C 285/02)

Język postępowania: niemiecki

**Strony**

Wnoszący odwołania: Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: W.-D. Plessing, C. Schulze-Bahr, pełnomocnicy, M. Núñez-Müller, Rechtsanwalt)(C-75/05 P), Glunz AG, OSB Deutschland GmbH (przedstawiciel: H.-J. Niemeyer, Rechtsanwalt) (C-80/05 P)

Pozostali uczestnicy postępowania: Kronofrance SA (przedstawiciele: R. Nierer i L. Gordalla, Rechtsanwälte), Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciel: V. Kreuzschatz, pełnomocnik)

**Przedmiot**

Odwołania wniesione przeciwko wyrokowi Sądu Pierwszej Instancji (czwarta izba w składzie powiększonym) z dnia 1 grudnia 2004 r. Kronofrance przeciwko Komisji, popieranej przez Glunz AG i OSB Deutschland (T-27/02), w którym Sąd stwierdził nieważność decyzji Komisji SG (2001) D z dnia 25 lipca 2001 r. o niewnoszeniu zastrzeżeń wobec pomocy państwa przyznanej przez władze niemieckie spółce Glunz AG — Naruszenie art. 230 akapit czwarty WE — Naruszenie art. 87 akapit trzeci WE — Naruszenie art. 64 regulaminu Sądu

**Sentencja**

- 1) Odwołania zostają oddalone.
- 2) Republika Federalna Niemiec zostaje obciążona kosztami związanymi z postępowaniem w sprawie C-75/05 P.
- 3) Glunz AG i OSB Deutschland GmbH zostają obciążone kosztami związanymi z postępowaniem w sprawie C-80/05 P.

4) Komisja Wspólnot Europejskich ponosi swe własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 106 z 30.4.2005.

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 3 września 2008 r. — Yassin Abdullah Kadi, Al Barakaat International Foundation przeciwko Radzie Unii Europejskiej, Komisji Wspólnot Europejskich, Zjednoczonemu Królestwu Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej**

(Sprawy połączone C-402/05 P i C-415/05 P) <sup>(1)</sup>

**(Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa (WPZiB) — Szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami — Narody Zjednoczone — Rada Bezpieczeństwa — Rezolucje przyjęte na podstawie rozdziału VII Karty Narodów Zjednoczonych — Wykonanie we Wspólnocie — Wspólne stanowisko 2002/402/WPZiB — Rozporządzenie (WE) nr 881/2002 — Środki dotyczące osób i podmiotów ujętych w wykazie sporządzonym przez organ Narodów Zjednoczonych — Zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych — Komitet Rady Bezpieczeństwa utworzony na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa 1267 (1999) (Komitet ds. Sankcji) — Ujęcie tych osób i podmiotów w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 — Skarga o stwierdzenie nieważności — Kompetencja Wspólnoty — Łączona podstawa prawna z art. 60 WE, 301 WE i 308 WE — Prawa podstawowe — Prawo do poszanowania własności, prawo do bycia wysłuchanym i prawo do skutecznej kontroli sądowej)**

(2008/C 285/03)

Języki postępowania: angielski i szwedzki

**Strony**

Wnoszący odwołanie: Yassin Abdullah Kadi (przedstawiciele: I. Brownlie, D. Anderson QC, P. Saini, barrister, G. Martin, solicytor), Al Barakaat International Foundation (przedstawiciele: L. Silbersky et T. Olsson, advokater)

*Druga strona postępowania:* Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bishop, E. Finnegan i E. Karlsson, pełnomocnicy), Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Brown, J. Enegren i P.J. Kuijper, pełnomocnicy), Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: R. Caudwell, E. Jenkinson, S. Behzadi-Spencer, pełnomocnicy i C. Greenwood QC, A. Dashwood, barrister)

*Interwencji popierający Radę Unii Europejskiej:* Królestwo Hiszpanii, (przedstawiciel: J. Rodríguez Cárcamo, pełnomocnik), Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues, E. Belliard i S. Gasri, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele H.G. Sevenster i M. de Mol, pełnomocnicy)

*Interwencji popierający Komisję Wspólnot Europejskich:* Republika Francuska, (przedstawiciele: G. de Bergues, E. Belliard i S. Gasri, pełnomocnicy)

## Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (druga izba w składzie powiększonym) z dnia 21 września 2005 r. w sprawie T-315/01 Yassin Abdullah Kadi przeciwko Radzie Unii Europejskiej i Komisji Wspólnot Europejskich, wniesione przez Yassina Abdullaha Kadiego, w którym Sąd a) orzekł, że nie ma potrzeby rozpatrywania skargi o stwierdzenie nieważności rozporządzenia Komisji (WE) nr 2062/2001 z dnia 19 października 2001 r. zmieniającego po raz trzeci rozporządzenie Rady (WE) nr 467/2001 zakazującego wywozu niektórych towarów i usług do Afganistanu, wzmacniającego zakaz lotów i rozszerzającego zamrożenie funduszy i innych środków finansowych w odniesieniu do Talibów w Afganistanie i uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 337/2000 (DZ.U. L 277, str. 25) w zakresie, w jakim dodaje ono nazwisko skarżącego do wykazu osób i podmiotów, w odniesieniu do których stosuje się zamrożenie funduszy zarządzane we wspomnianym rozporządzeniu oraz b) oddalił jako nieuzasadnioną skargę w zakresie stwierdzenia nieważności rozporządzenia Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i Talibami i uchylającego rozporządzenie nr 467/2001 (Dz.U. L 139, str. 9) w zakresie, w jakim wymienione akty dotyczą skarżącego

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (druga izba w składzie powiększonym) z dnia 21 września 2005 r. w sprawie T-306/01 Ahmed Ali Yusuf i Al Barakaat International Foundation przeciwko Radzie Unii Europejskiej i Komisji Wspólnot Europejskich (T-306/01), w którym Sąd oddalił skargę o stwierdzenie nieważności rozporządzenia Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzającego niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i Talibami i uchylającego rozporządzenie nr 467/2001

## Sentencja

- 1) Wyroki Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich z dnia 21 września 2005 r. w sprawach T-315/01 Kadi przeciwko Radzie i Komisji oraz T-306/01 Yusuf i Al Barakaat International Foundation przeciwko Radzie i Komisji zostają uchylone.
- 2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami i uchylające rozporządzenie

Rady (WE) nr 467/2001 zakazujące wywozu niektórych towarów i usług do Afganistanu, wzmacniające zakaz lotów i rozszerzające zamrożenie funduszy i innych środków finansowych w odniesieniu do talibów w Afganistanie jest nieważne w zakresie, w jakim dotyczy Y.A. Kadiego i Al Barakaat International Foundation.

- 3) Skutki rozporządzenia nr 881/2002, w zakresie, w jakim dotyczy Y.A. Kadiego i Al Barakaat International Foundation, zostają utrzymane w mocy na okres nieprzekraczający trzech miesięcy, licząc od dnia ogłoszenia niniejszego wyroku.
- 4) Rada Unii Europejskiej i Komisja Wspólnot Europejskich ponoszą, poza własnymi kosztami, również po połowie kosztów poniesionych przez Y.A. Kadiego i Al Barakaat International Foundation, tak w pierwszej instancji, jak w związku z niniejszymi postępowaniami odwoławczymi.
- 5) Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej ponosi swoje własne koszty postępowania w pierwszej instancji, jak i związane z niniejszymi postępowaniami odwoławczymi.
- 6) Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska oraz Królestwo Niderlandów ponoszą swoje własne koszty

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 36 z 11.2.2006.  
Dz.U. C 48 z 25.2.2006.

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 9 września 2008 r. — Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio SpA (FIAMM), Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio Technologies Inc (FIAMM Technologies) i Giorgio Fedon & Figli SpA, Fedon America, Inc. przeciwko Radzie Unii Europejskiej, Komisji Wspólnot Europejskich i Królestwu Hiszpanii**

(Sprawy połączone C-120/06 P i C-121/06 P) (<sup>1</sup>)

**(Odwołanie — Zalecenia i decyzje Organu Rozstrzygania Sporów Światowej Organizacji Handlowej (WTO) — Ustalenie przez Organ Rozstrzygania Sporów dotyczące niezgodności z postanowieniami Światowej Organizacji Handlowej Europejskiego reżimu przywozu bananów — Podjęcie przez Stany Zjednoczone środków odwetowych w postaci dodatkowego cła na przywóz określonych produktów pochodzących z różnych państw członkowskich — Środki odwetowe w stosunku do których WTO udzieliła upoważnienia — Brak odpowiedzialności pozaumownej Wspólnoty — Czas trwania postępowania przed Sądem Pierwszej Instancji — Rozsądny termin — Żądanie słusznego odszkodowania)**

(2008/C 285/04)

Język postępowania: włoski

## Strony

Wnoszący odwołanie: Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio SpA (FIAMM), Fabbrica Italiana Accumulatori Motocarri Montecchio Technologies Inc (FIAMM Technologies) i